



**Audi A3 • A3 Sportback**

**Audi S3 • S3 Sportback**

**Notice simplifiée**



### Volet de réservoir

#### Ouverture :

Appuyez sur le côté gauche du volet de réservoir.

#### Fermeture :

Fermez le volet de réservoir à carburant en veillant à ce qu'il s'encliquette.

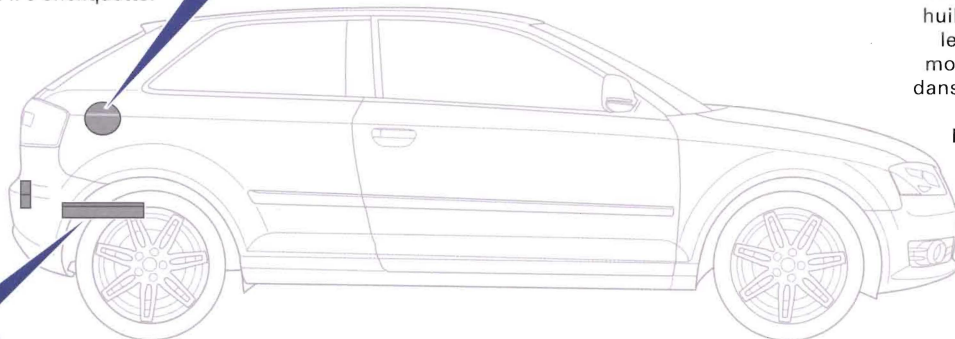


### Carburant

(voir autocollant)

### Pression de gonflage

(voir autocollant sur le montant de porte, côté conducteur ou sur la face avant de la porte conducteur)



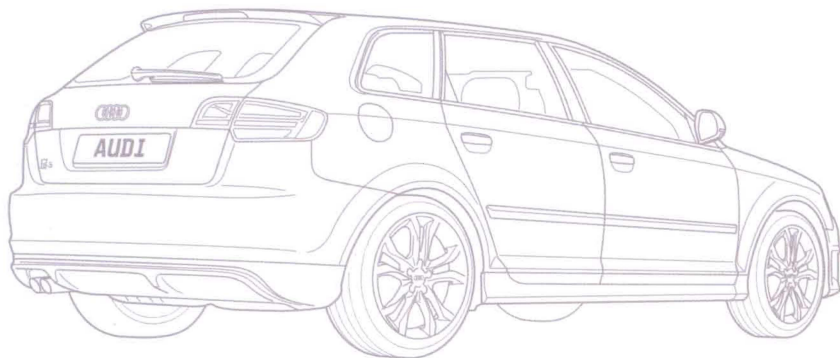
### Triangle de présignalisation

Le triangle de présignalisation est logé dans le coffre à bagages sous le plancher de chargement (sur les véhicules avec transmission intégrale) ou sous le seuil de chargement.



### Huile-moteur

Les spécifications des huiles homologuées et les capacités d'huile-moteur sont indiquées dans le chapitre « Cotes et capacités » de la Notice d'Utilisation.



***Cher conducteur, chère conductrice***

*La présente Notice simplifiée vous donne un aperçu des principales commandes et fonctions de votre véhicule. Elle ne remplace toutefois pas la documentation de bord détaillée de votre véhicule, qui contient des explications ainsi que des avertissements importants.*

*Pour de plus amples informations sur votre véhicule, consultez la Notice d'Utilisation. La Notice d'Utilisation du système de navigation/autoradio contient quant à elle toutes les informations relatives à l'autoradio, au lecteur de CD, au système de navigation, à la TV et au téléphone.*

*Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et bonne route au volant de votre nouvelle Audi.*

**AUDI AG**

**Bienvenue à bord**

## Poste de conduite





### 1 Lève-glaces

Réglage de la position souhaitée : pressez/tirez la commande jusqu'au premier cran et maintenez-la dans cette position.

Descente/montée automatique de la glace : pressez/tirez brièvement la commande jusqu'au deuxième cran.



### 2 Réglage des rétroviseurs extérieurs

Bouton rotatif de réglage :

-  du rétroviseur extérieur gauche
-  du dégivrage des rétroviseurs extérieurs
-  du rétroviseur extérieur droit
-  du rabattement des rétroviseurs extérieurs

Pour régler le miroir du rétroviseur, déplacez le bouton rotatif dans la direction souhaitée.

### 3 Poignée de porte et commande de verrouillage central

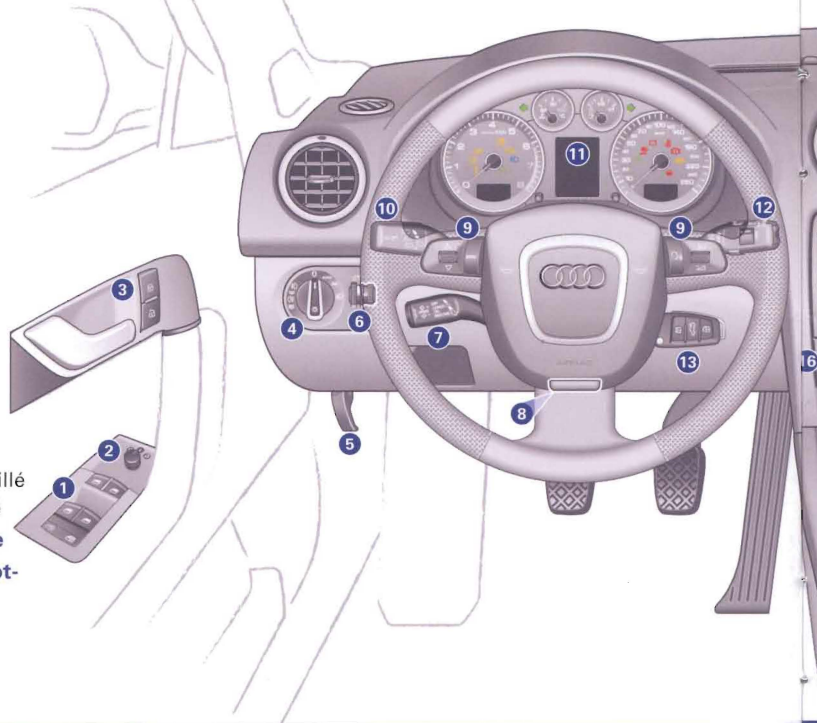
-  véhicule déverrouillé
-  véhicule verrouillé

### 4 Commande d'éclairage

### 5 Déverrouillage du capot-moteur

### 6 Éclairage des cadrans

### 7 Régulateur de vitesse









- 8 Réglage de la position du volant
- 9 Commandes du volant multifonction
- 10 Levier des clignotants et des feux de route
- 11 Cadres et témoins
- 12 Levier d'essuie-glaces/lave-glaces et touches de l'ordinateur de bord
- 13 Contact-démarrreur
- 14 Autoradio ou système de navigation

**15 Casier de rangement ou touches :**

-  Audi magnetic ride
-  Audi parking system
-  Assistant aux manœuvres de stationnement

**16 Touches et témoins :**

-  Activation du contrôle de pression des pneus
-  Contrôle électronique de la stabilité
-  Désactivation de l'airbag du passager avant
-  Signal de détresse

**17 Climatiseur**

**18 Chauffage du siège du passager avant**

**19 Chauffage du siège conducteur**

**20 Levier de vitesses ou levier sélecteur de la boîte automatique**

**21 Allume-cigare/prise de courant**

**22 Prise AUX IN**

**23 Frein à main**

**Vue d'ensemble**

## Position assise





Adoptez une position assise droite et respectez une distance minimale par rapport au volant. Si nécessaire, régler également la position du volant.




## Réglage du siège

### Réglage électrique des sièges

#### 1 Réglage du siège en hauteur et dans le sens longitudinal :

-  Réglage de la partie avant du coussin de siège vers le haut/vers le bas
-  Réglage de la partie arrière du coussin de siège vers le haut/vers le bas
-  Réglage du siège vers le haut/vers le bas
-  Réglage du siège vers l'avant/vers l'arrière

#### 2 Réglage du dossier de siège :

-  Dossier plus droit/  
plus incliné

#### 3 Réglage de l'appui lombaire :

Pressez la commande correspondante.



### Réglage de l'appui-tête

Pressez la touche latérale **8** pour déplacer l'appui-tête vers le bas. Le bord supérieur de l'appui-tête doit se trouver à la hauteur de la partie supérieure de votre tête.

### Réglage manuel des sièges

#### 3 Réglage de l'appui lombaire :

Pressez la commande correspondante.

#### 4 Réglage longitudinal du siège :

Tirez le levier vers le haut et déplacez le siège. Relâchez le levier et déplacez le siège jusqu'à ce que le dispositif de verrouillage du siège s'encliquette.

#### 5 Réglage du siège en hauteur :

Tirez/poussez plusieurs fois le levier.

#### 6 Réglage du dossier de siège :

Délestez le dossier et tournez la molette.

#### 7 Dispositif de facilité d'accès (*uniquement pour les modèles trois portes*) :

Tirez le levier vers le haut et rabattez le dossier.

## Lancement du moteur

### Mise du contact d'allumage/lancement du moteur

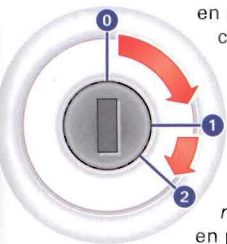
Insérez le panneton dans le contact-démarrreur.

**Mettre le contact d'allumage :** Amenez la clé en position ①. Sur les moteurs diesel, cette position permet également de procéder au préchauffage.

**Lancement du moteur (boîte mécanique) :** Appuyez sur l'embrayage et amenez la clé en position ② jusqu'à ce que le moteur démarre.

**Lancement du moteur (boîte automatique) :** Amenez le levier sélecteur en position **P** ou **N** appuyez sur le frein à pied et amenez la clé en position ② jusqu'à ce que le moteur tourne.

**Arrêt du moteur :** Amenez la clé en position ①.



## Boîte de vitesses automatique

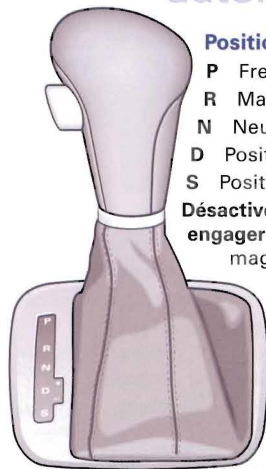
### Positions du levier sélecteur

- P** Frein de parking
- R** Marche arrière
- N** Neutre (*point mort*)
- D** Position permanente de marche avant
- S** Position Sport

**Désactiver le blocage du levier sélecteur et engager un rapport :** Mettez le contact d'allumage, appuyez sur la pédale de frein et pressez la touche de blocage du levier sélecteur. Pour avancer, amenez le levier sélecteur en position **D** ou **S**.

**tiptronic :** Pour passer en mode manuel, poussez le levier sélecteur qui se trouve en position **D** vers la droite. Les rapports apparaissent sur le système d'information du conducteur.

**Passage des rapports supérieurs/passage des rapports inférieurs :** Poussez le levier sélecteur vers l'avant ou vers l'arrière.











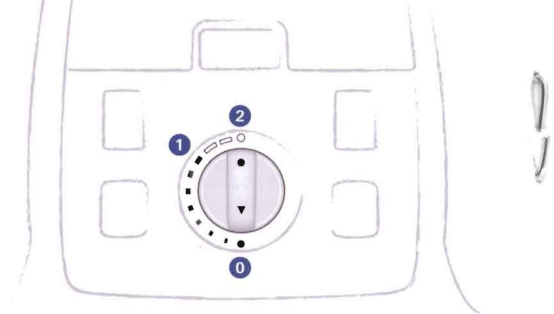


### Commande du climatiseur automatique

**Commande rotative gauche** : Sélection de la température côté conducteur.

**Commande rotative droite** : Sélection de la température côté passager avant.

-  **Mode de fonctionnement automatique**  
Réglez une température agréable et pressez la touche.
-  **Régime de la soufflante** (*commande centrale*)
-  **Mode manuel de recyclage de l'air ambiant**  
Circulation et filtrage
-  **Mode automatique de recyclage de l'air ambiant**
-  **Mise en/hors circuit du système de réfrigération**
-  **Directions du flux d'air**
-  **Dégivrage du pare-brise/des glaces**
-  **Dégivrage de la lunette arrière**



### Toit ouvrant/pivotant

**Position confort** : Positionnez la commande sur **1**.

**Ouverture** : Positionnez la commande dans le sens **2** jusqu'à ce que la position souhaitée soit atteinte.

**Fermeture** : Positionnez la commande sur **0**.

**Pivotement et fermeture** : Pressez/tirez brièvement la commande dans la position **0**.  
Si vous pressez/tirez la commande de façon prolongée, Si vous pressez/tirez la commande de façon prolongée, vous pouvez régler individuellement l'angle de pivotement.





## Toit ouvrant/ pivotant panoramique

**Position confort** : Appuyez deux fois de suite sur la position ①.

**Ouverture/fermeture** : Appuyez sur la position ① (*ouverture*) ou ② (*fermeture*) jusqu'à ce que le toit ouvrant/pivotant panoramique soit complètement ouvert/fermé ou qu'il ait atteint la position souhaitée.


**Pivotement/fermeture** : Appuyez sur la position ① ou ②.



## Assistant de démarrage en côte

**Démarrage en côte**  
Appuyez sur la pédale de frein lorsque vous devez vous arrêter sur une route en pente pour éviter que le véhicule ne recule. Lorsque vous enlevez le pied de la pédale de frein, le système est encore activé pendant un court instant. Pendant ce temps vous pouvez démarrer.

## Régulateur de vitesse

Lorsque le système est activé, le témoin  s'affiche sur le combiné d'instruments.

**Activation/désactivation** : Tirez/poussez le levier ②.

**Mémorisation de la vitesse** : Pressez la touche ①.

**Modification de la vitesse mémorisée** : Tirez le levier 4 vers le haut (*plus rapidement*) ou vers le bas (*plus lentement*).

## Systeme de navigation plus Audi


### Eléments

#### 1 Systeme d'information du conducteur

#### 2 Volant multifonction

Tournez la **molette gauche** pour sélectionner un option dans le menu du systeme d'information du conducteur. Pressez la molette pour valider l'option du menu.

Pressez la **touche MODE** pour passer successivement de la source audio active à la navigation et au telephone.

Pressez brievement la touche  pour activer le systeme à commande vocale.

Après le <bip>, dites l'une des commandes vocales, par ex. <Aide radio> afin d'écouter les commandes vocales possibles.

Pour désactiver le systeme à commande vocale, maintenez la touche de conversation enfoncée.

Tournez la **molette droite** pour régler le volume sonore. Si vous pressez la molette droite, le systeme répète la dernière instruction vocale de la navigation.





### 3 Écran

### 4 Touches de fonctions

Pressez la touche de votre choix (par ex. RADIO) pour accéder au mode de fonctionnement correspondant.

### 5 Bouton marche/arrêt

**Activation :** Pressez brièvement le bouton.

**Réglage du volume :** Tournez le bouton.

**Coupure du son (mute) :** Pressez brièvement.

**Désactivation :** Pressez longuement le bouton.

### 6 Touches de commande

Pour appeler une fonction affichée dans l'un des quatre coins de l'écran, pressez la touche de commande correspondante.

### 7 Bouton-poussoir rotatif

**Sélection d'une option de menu à l'écran 3 :**

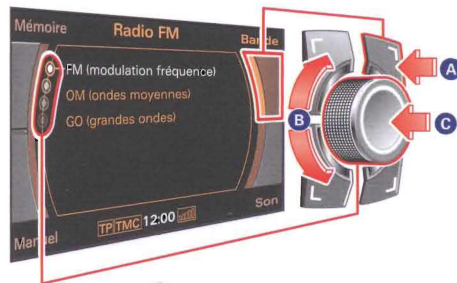
Tournez le bouton-poussoir rotatif.

**Validation de la sélection :**

Appuyez sur le bouton-poussoir rotatif.

## Logique de fonctionnement

Toutes les fonctions répondent à la même logique de fonctionnement.



**A Appeler un menu indiqué dans l'un des coins de l'écran :** Pressez la touche correspondante.

**B Sélectionner :** Tournez le bouton.

**C Valider :** Pressez le bouton.



1 Pressez la touche de fonction RADIO.



2 Tournez le bouton-poussoir rotatif et marquez la station de votre choix.



3 Pour valider, pressez le bouton-poussoir rotatif.



- 4 Pressez la touche de commande « Mémoire ».
- 5 Tournez le bouton-poussoir rotatif et marquez « Mémoriser Nom de la station ».



6 Appuyez sur le bouton-poussoir rotatif. Le bloc mémoire libre le plus proche est indiqué.



- 7 Tournez le bouton-poussoir rotatif et marquez l'emplacement de votre choix.
- 8 Pour valider, pressez le bouton-poussoir rotatif.



- 1 Pressez la touche de fonction NAV.



- 2 Tournez le bouton-poussoir rotatif et marquez « Loc.CP ».
- 3 Pour valider, pressez le bouton-poussoir rotatif.



- 4 Tournez le bouton-poussoir rotatif et marquez la première lettre de la destination.
- 5 Pour valider, pressez le bouton-poussoir rotatif.



- 6 Sélectionnez successivement toutes les autres lettres de la destination jusqu'à ce que la localité souhaitée soit indiquée.



- 7 Lorsque vous avez entré le nom d'une localité, tournez le bouton-poussoir rotatif et sélectionnez « OK ».
- 8 Pour valider, pressez le bouton-poussoir rotatif.



- 9 Sélectionnez l'option de menu « Lancement guidage ».
- 10 Pour valider, pressez le bouton-poussoir rotatif. L'itinéraire est mis au point.

## Fonctions

### Établir une connexion Bluetooth™ avec un téléphone portable


Vous pouvez connecter rapidement votre téléphone portable Bluetooth au pré-équipement pour téléphone portable de votre système de navigation :

- Mettre le contact d'allumage, activer le système de navigation et le téléphone portable.
- Sélectionnez dans votre téléphone portable l'option permettant de rechercher les périphériques Bluetooth (par ex. prééquipement pour téléphone portable/dispositif mains libres).
- Sélectionnez et validez « Audi UHV » sur le téléphone portable.
- Entrez le code PIN « 1234 » dans votre téléphone portable.




### Cartes mémoire

#### Charger :

-  - Pressez la touche pour faire sortir l'écran.
- Introduisez comme indiqué la carte mémoire dans la fente correspondante et appuyez sur la carte mémoire jusqu'à ce qu'elle s'encliquette de manière audible.












#### Extraction :

-  - Pressez la touche pour faire sortir l'écran.
- Appuyez sur la carte mémoire. La carte se détache et peut être retirée.





## Témoins





	Audi magnetic ride
	La pression des pneus est trop faible (à contrôler dès que possible)
<b>EPC</b>	Gestion du moteur <sup>1)</sup> ou
	Système de préchauffage <sup>1)</sup>
	Contrôle électronique de la stabilité (ESP)
	Système de contrôle des gaz d'échappement
	Feux de route
	Clignotants de la remorque
	Clignotants/Signal de détresse
	Niveau faible de carburant
	Perturbation de la pression d'huile-moteur <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Si le témoin s'allume en cours de route, rendez-vous sans délai dans un atelier spécialisé !

	Capot-moteur ouvert
	Porte(s) ouverte(s)
	Hayon ouvert
	Plaquette de frein usée <sup>1)</sup>
	Filtre à particules pour moteur diesel colmaté
	Capteur de lumière/ de pluie défectueux
	Adaptive light défectueux
	Réglage du site des projecteurs défectueux <sup>1)</sup>
	Contrôlez le niveau d'huile-moteur (le témoin est allumé en permanence)
	Capteur d'huile-moteur défectueux <sup>1)</sup> (le témoin clignote)
	Limitation du régime

## Symboles d'alerte

	Appuyez sur la pédale d'embrayage
	Niveau d'eau du lave-glace trop faible
	Régulateur de vitesse
	Système airbag <sup>1)</sup>
	Alternateur <sup>1)</sup>
	Rappel de ceinture de sécurité
	Perturbation du système de freinage ou frein à main serré
	Système antiblocage <sup>1)</sup>
	Direction assistée électromécanique

	Direction assistée électromécanique
	Dysfonctionnement du système de freinage
	Dysfonctionnement du système de refroidissement
	Pression d'huile-moteur trop faible

Si l'un de ces symboles rouges s'allume pendant la conduite, arrêtez-vous immédiatement, coupez le moteur et consultez la Notice d'Utilisation.

© 2008 AUDI AG

Nous nous réservons le droit d'apporter à tout moment des modifications au matériel livré, qu'il s'agisse de sa forme, de son équipement ou de sa technique. Vous ne sauriez de ce fait vous prévaloir des indications, figures et descriptions figurant dans la présente Notice simplifiée. Réimpression, reproduction ou traduction, même partielles, interdites sans autorisation écrite d'AUDI AG. Tous droits réservés expressément à AUDI AG conformément à la législation sur les droits d'auteur. Sous réserve de modifications. Conception et mise en forme Pfriemer GmbH. Imprimé en Allemagne.

[www.audi.com](http://www.audi.com)

Audi A3 • A3 Sportback  
Audi S3 • S3 Sportback  
Kurzanleitung  
französisch 5.08  
291.562.755.40